

## COMBOS / COMBINATION PLATES

Pizza & Ghetti / <i>Pizza &amp; Spaghetti</i>	17.95 \$
Pizza & César / <i>Pizza &amp; Cesar Salad</i>	17.95 \$
Pizza & Frites / <i>Pizza &amp; Fries</i>	17.95 \$
Pizza & Ailes (4) / <i>Pizza &amp; Chicken wings (4)</i>	17.95 \$
Spaghetti & César / <i>Spaghetti &amp; cesar salad</i>	17.25 \$
Ailes (5) & César / <i>Chicken wings (5) &amp; cesar salad</i>	17.25 \$

## POISSONS / FISH

Filet de sole pané ou Meunière / <i>Pan fried or deep fried sole fillet</i>	16.45 \$
Fish and chips / <i>Fish and chips</i>	16.25 \$
Brochette de crevettes à l'ail / <i>Garlic shrimps brochette</i>	17.25 \$

## METS CHINOIS / CHINESE FOOD

Riz ou nouilles au poulet / <i>Chicken and rice or noodles</i>	15.90 \$
Riz ou nouilles aux champignons / <i>Mushroom and rice or noodles</i>	14.80 \$

## VIANDES / STEAK

Steak haché sauce brune / <i>Ground Steak patty with gravy</i>	14.85 \$
Steak haché sauce au beurre / <i>Ground Steak patty fried in butter</i>	14.25 \$
Steak & frites ou Rosbif au jus / <i>Steak and fries or Rosbif</i>	15.95 \$
Foie de veau / <i>Veal liver</i>	14.80 \$
Saucisses rôties / <i>Roasted sausages</i>	13.95 \$

## BREUVAGES/ BEVERAGES

Lait / <i>milk</i>	3.50 \$
Thé, café, tisane / <i>Tea, coffee, herbal tea</i>	3.40 \$
Liqueur douce / <i>Soft drinks</i>	3.25 \$
Chocolat chaud / <i>Hot chocolate</i>	3.35 \$

## DESSERTS / DESSERTS

Dessert du jour / <i>Dessert of the day</i>	3.95 \$
Tarte au sucre / <i>Sugar pie</i>	4.45 \$
Jello et biscuits / <i>Jello and tea biscuits</i>	2.75 \$
Salade de fruits / <i>Fruits cocktail</i>	3.50 \$
Crème glacée / <i>Ice cream</i>	2.85 \$

## MENU POUR ENFANTS / CHILDRENS MENU

1/2 Spaghetti / <i>1/2 Spaghetti</i>	8.00 \$
Croquettes de poulet (4) / <i>Chicken nuggets (4)</i>	8.00 \$
Fish and chips (1) / <i>Fish and chip (1)</i>	8.00 \$
Assiette pogo	8.00 \$

Les prix sont sujet à changement sans préavis / prices could change without notice

## DÉJEUNERS / BREAKFAST

1 œuf / <i>1 egg</i>	6.90 \$
2 œufs / <i>2 eggs</i>	8.50 \$
1 œuf, bacon ou saucisses ou jambon / <i>1 egg, bacon or sausage or ham</i>	8.20 \$
2 œufs, bacon ou saucisses ou jambon / <i>2 egg, bacon or sausage or ham</i>	9.75 \$
Crêpes (3) / <i>Pancakes (3)</i>	11.25 \$
Crêpes choco-bananes (2) / <i>Choco-banana pancakes (2)</i>	14.25 \$
Pain doré (2) / <i>French toast (2)</i>	10.50 \$
Bagel Fromage / <i>Bagel and philadelphia cheese</i>	seul 5.25 \$ Assiette 8.75 \$

### L'assiette soleil / *Sun platter*

(Bagel, 1 œuf poché, fromage cottage, fromage en crème, le tout sur fruits frais /  
1 poached egg on a bagel, cottage cheese and fresh fruit) 15.95 \$

### Œufs Bénédicte / *Eggs benedict*

(Servis sur muffin anglais, 2 œufs pochés, jambon, nappé d'une sauce béarnaise / 2  
poached eggs and ham on an english muffin covered in a creamy cheese sauce) 15.75 \$

### Œufs Bénédicte au saumon fumé / *Benedict eggs with smoked salmon*

(Servis sur muffin anglais, 2 œufs pochés, saumon fumé, nappé d'une sauce  
béarnaise / 2 poached eggs and smoked salmon on an english muffin covered  
in a creamy cheese sauce) 18.50 \$

### L'assiette brunch / *Brunch Platter*

(Servie avec 2 œufs, jambon, saucisses, bacon, cretons, fèves au lard et pâté  
à la viande / 2 eggs, ham, sausages, bacon, cretons, baked beans and meat pie) 15.55 \$

Assiette campagnarde / <i>Country platte</i>	1 oeuf / 1 egg 14.55 \$	2 oeufs / 2 eggs 15.90 \$
--	-------------------------	---------------------------

Rôties, café / <i>Toast, coffee</i>	5.25 \$
Cretons / <i>Cretons</i>	2.60 \$
Fèves au lard / <i>Baked beans</i>	2.95 \$
Céréales / <i>Cereal</i>	3.75 \$
Tranche de fromage / <i>Cheese slice</i>	1.60 \$
Pâté à la viande / <i>Meat pie</i>	3.75 \$
Croissant / <i>Croissant</i>	seul 3.55 \$    Assiette 6.55 \$
Croissant au jambon / <i>Ham Croissant</i>	seul 4.85 \$    Assiette 7.85 \$
Jus d'orange (gros) / <i>Orange juice</i>	3.70 \$
Assiette de fruits / <i>Fruits plate</i>	8.05 \$
Extra viande (bacon, jambon ou saucisses) / <i>Extra meat : (bacon, ham or sausages)</i>	3.25 \$

BRUNCH À VOLONTÉ SERVITOUS LES DIMANCHES



# MENU



## ENTRÉE / APPETIZERS

Soupe du jour ou légumes / <i>Soup of the day or vegetable soup</i>	4.80 \$
Soupe à l'oignon gratinée / <i>French onion soup</i>	8.05 \$
Jus de tomates ou de légumes / <i>Tomato or vegetable juice</i>	3.05 \$
Oignons français / <i>Onion Rings</i>	7.25 \$
Fondue parmesan (2) ou bâtonnets de fromage (4) / <i>Fondue parmesan (2) or cheese sticks (4)</i>	7.50 \$
Crevettes gratinées à l'ail / <i>shrimps au gratin with garlic</i>	8.95 \$
Pain à l'ail / <i>Garlic bread</i>	2.00 \$
Salade du Chef / <i>Chef Salad</i>	7.60 \$
Salade César / <i>Cesar Salad</i>	7.85 \$
Saumon fumé / <i>Smoked Salmon</i>	12.40 \$
Ailes de poulet (6) / <i>Chicken Wings (6)</i>	9.65 \$
Assiettes nachos / <i>Nachos plate</i>	solo 9.25\$ duo 14.75 \$
<b>Assiette 4 X 4 / 4 X 4 plate</b> (4) Munchers, (4) ailes de poulet, (4) oignons français, (4) Bâtonnets de fromage / (4) Munchers, (4) chicken wings, (4) onion rings, (4) Cheese sticks	15.45 \$

## SALADES / SALAD PLATES

César / <i>Cesar Salad</i>	13.20 \$
Jambon / <i>Ham Salad</i>	14.95 \$
Poulet / <i>Chicken Salad</i>	14.95 \$
Salade du chef / <i>Chef salad</i>	14.25 \$
Crevettes / <i>Shrimp Salad</i>	15.95 \$

## OMELETTES / OMELET

Nature / <i>Plain</i>	10.95 \$
Fromage ou bacon ou jambon / <i>Cheese or bacon or ham</i>	13.45 \$
Western	14.95 \$
Jambon et fromage / <i>Ham and cheese</i>	14.95 \$

## SANDWICHES / SANDWICHES

Les assiettes sont servies avec frites et salade de chou. /  
Plates include French Fries and coleslaw.

Plate	Seul / Alone	Assiette /
Fromage / <i>Cheese</i>	5.35 \$	8.35 \$
Oeufs / <i>Eggs</i>	6.65 \$	9.65 \$
Tomates / <i>Tomatos</i>	5.35 \$	8.35 \$
Jambon / <i>Ham</i>	7.25 \$	10,25 \$
Poulet / <i>Chicken</i>	7.75 \$	10,75 \$
Western / <i>Western</i>	7.75 \$	10,75 \$

## WRAP

Wrap césar ou club ou poulet croustillant	13.25 \$	16.25 \$
---	----------	----------

## POULET / CHICKEN

Les assiettes sont servies avec sauce Barbecue, frites et salade de chou. /  
Plates include Barbecue sauce, French Fries and coleslaw.

Brochette de poulet /	21.50 \$
Poulet B.B.Q. / <i>B.B.Q. chicken</i>	Cuisse/Thigh : 14.05 \$ Poitrine/Breast : 17.20 \$
Demi poulet B.B.Q. / <i>Half B.B.Q. chicken</i>	21.15 \$
Croquettes de poulet (7) / <i>Chicken Nuggets (7)</i>	13.55 \$
Lanières de poulet (3) / <i>Chicken Fingers (3)</i>	13.25 \$
Assiette d'ailes de poulet / <i>Chicken wings plate</i>	(8) 15.75 \$ (16) 23.95 \$

## POULET PANÉ

Servis avec sauce Barbecue, frites et salade de chou et pain rôti. /  
Include Barbecue sauce, French Fries, coleslaw and roasted bun.

2 mcx / 2 pieces	12.40 \$	10 mcx / 10 pieces	37.65 \$
3 mcx / 3 pieces	15.60 \$	15 mcx / 15 pieces	54.85 \$
4 mcx / 4 pieces	19.35 \$	20 mcx / 20 pieces	70.90 \$

## FRITES / FRENCH FRIES

	Petit Small	Gros/Large
Frite / Fries	4.50 \$	7.85 \$
Frite sauce hot chicken ou BBQ / <i>Fries with brown gravy or BBQ sauce</i>	6.40 \$	9.35 \$
Frite Caruso / <i>Fries with spaghetti sauce</i>	7.95 \$	9.95 \$
Galvaude	10.25 \$	12.95 \$
Poutine sauce hot chicken ou BBQ / <i>Poutine with brown gravy or BBQ sauce</i>	9.80 \$	13.20 \$
Poutine sauce aux poivres / <i>Poutine witht pepper sauce</i>	9.85\$	13.25 \$
Poutine sauce spaghetti / <i>Poutine with spaghetti sauce</i>	10.70 \$	14.95 \$
Poutine pizza / <i>Poutine pizza</i>	11.45 \$	15.45 \$
Extra fromage / <i>Extra cheese</i>	3.50 \$	4.00 \$

## LES PÂTES / PASTA DISHES

Spaghetti sauce à la viande / <i>Spaghetti with meat sauce</i>	1/2 10.75\$	14.05 \$
Lasagne sauce à la viande / <i>Lasagna with meat sauce</i>		15.80 \$
Extra fromage / <i>Extra cheese</i>		4.00 \$

## CÔTES LEVÉES / RIBS

Demie / <i>Half ribs</i>	21.05 \$
Entière / <i>Complete</i>	28.55 \$
Demie et poitrine BBQ / <i>Half ribs and chicken breast</i>	28.25 \$
Demie et cuisse BBQ / <i>Half ribs and chicken leg</i>	25.75 \$
Demie et ailes de poulet / <i>Half ribs and chicken wings</i>	25.75 \$

## REPAS DIVERS / ASSORTED PLATES

Les assiettes sont servies avec frites et salade de chou. /  
Plates include French Fries and coleslaw.

	Seul/Alone	Assiette/Plate
Hot dog ou pogo / <i>Hot dog or pogo</i>	4.55 \$	7.55 \$
Guedille poulet ou œufs / <i>Chicken or eggs on a bun</i>	5.25 \$	8.25 \$
Hamburger / <i>Hamburger</i>	5.50 \$	8.50 \$
<b>Hamburger géant Spécial «Bon Air» / «Bon Air» spécial Giant hamburger</b> Fromage cheddar, bacon, salade, tomate, mayonnaise maison et champignons / Cheddar, bacon, salad, tomato, homemade mayonnaise and mushrooms	10.70 \$	13.70 \$
Hamburger au poulet / <i>Chicken burger</i>	7.55 \$	10.55 \$
Cheeseburger / <i>Cheeseburger</i>	6.30 \$	9.30 \$
Hamburger sauce / <i>Hot Hamburger</i>		13.50 \$
Hamburger Caruso / <i>Hot Hamburger with Spaghetti sauce</i>		14.50 \$
Smoked meat / <i>Smoked meat</i>		14.75 \$
Hot chicken / <i>Hot chicken</i>	1/2 11.45 \$	14.10 \$
Club sandwich / <i>Club sandwich</i>	1/2 12.85 \$	14.50 \$
Club sandwich ou club smoked meat /		17.25 \$

## PIZZA

Traditionnelle / Traditional	6"	9"	12"	14"
	mini / mini	petit / small	moy. / med	grande / large
Fromage / <i>Cheese</i>	9.35 \$	12.25 \$	17.85 \$	22.25 \$
Pepperoni fromage / <i>Pepperoni, cheese</i>	10.95 \$	14.45 \$	20.85 \$	25.90 \$
Garnie / <i>All dressed</i>	11.75 \$	14.90 \$	22.50 \$	28.60 \$
Végétarienne / <i>Vegetarian</i>	11.75 \$	14.90 \$	22.50 \$	28.60 \$
Fruits de mer / <i>Seafood</i>	16.55 \$	21.10 \$	29.85 \$	35.60 \$
Spécial «Bon-Air» / <i>Special "Bon-Air"</i>	14.55 \$	20.50 \$	29.25 \$	40.25 \$
Smoked meat / <i>Smoked meat</i>	14.25 \$	17.80 \$	25.75 \$	31.25 \$

### Extra pour pizza / Pizza extras

Champignons, piments, oignons ou tomates / <i>Mushrooms, peppers, onions or tomatoes</i>	1.90 \$	2.75 \$	3.05 \$	3.50 \$
Pepperoni, fromage, sauce, jambon, bacon ou smoked-meat / <i>Pepperoni, cheese, sauce, ham, bacon or smoke-meat</i>	3.20 \$	3.95 \$	4.95 \$	5.75 \$

Mélange de fruits de mer (Goberge, pétoncles, crevettes) / <i>Seafood mixture (crab, scallops, shrimp)</i>	4.70 \$	6.70 \$	8.15 \$	10.25 \$
---	---------	---------	---------	----------

### Pizza européenne (pâte mince) / European Pizza (thin crust)

	9"	12"
	petit / small	moy. / med

<b>Carbonara / Carbonara</b> (tomates fraîches, bacon, oignons, fromage mozzarella, herbes, parmesan / fresh toma- toes, bacon, onions, mozzarella cheese, herbs, parmesan)	16.95 \$	20.85 \$
---	----------	----------

<b>Saumon fumé / Smoked Salmon</b> (saumon fumé, oignons rouges, olives kalamata, câpres, mozzarella /smoked salmon, red onions, black olives, capers, mozzarella)	21.45 \$	26.10 \$
--	----------	----------